

ufesa

convector
CU2000T



ES manual de instrucciones

Este producto es adecuado solo para espacios bien aislados o para el uso ocasional

PT manual de instruções

Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional

EN instructions manual

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

FR mode d'emploi

Ce produit ne convient que pour des espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle

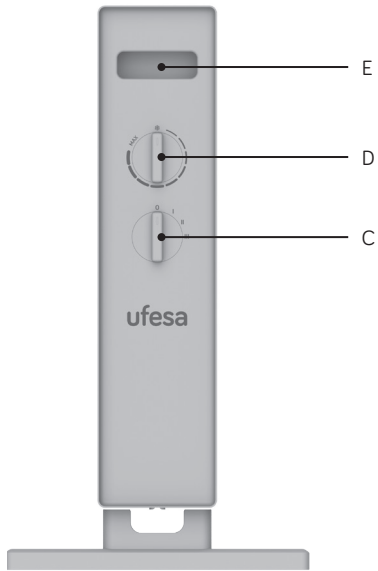
BG ръководство за инструкции

Това е нещо, което не е достатъчно, за да се избягва използването на изолации

AR

تعليمات الاستخدام

يضرر هذا ما دخلت سالا وأقوي راجل الأناحاس ملل بس انم جت نمل اذه



AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN UFESA Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

INFORMACIÓN GENERAL

Agradecemos que haya depositado su confianza en UFESA.

Compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda contacte con el establecimiento donde adquirió el producto.

Mediante su compra usted ha adquirido:

- 1 calefactor **UFESA**
- A) Entrada de aire
- B) Salida de aire
- C) Selector velocidad
- D) Termostato
- E) Asa de transporte

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso del mismo de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva. Los niños no deben utilizarlo como juguete. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos.

El calefactor no debe situarse directamente debajo de una toma de corriente.

No utilice el calefactor cerca de una bañera, una ducha o una piscina.

Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años, a no ser que estén bajo supervisión constante.

Los niños de 3 a 8 años solo pueden encender o apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento prevista, y si los niños han recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato de una manera segura y entienden los riesgos asociados.

Los niños de 3 a 8 años no pueden enchufar, regular o limpiar el aparato o realizar mantenimiento de usuario.

PRECAUCIÓN: algunas piezas del producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención si hay presentes niños o personas vulnerables.

El calefactor debe instalarse de forma que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona que se encuentre en una bañera o en la ducha.

Respecto a las instrucciones de instalación, proceda de acuerdo con la sección de INSTALACIÓN de este manual.



Este símbolo significa que el producto no debe cubrirse

ATENCIÓN: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en ningún caso deberá hacerse servir para uso comercial o industrial. Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía.

Antes de enchufar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante su uso.

No utilice el dispositivo ni lo conecte o desconecte de la corriente con las manos y/o los pies húmedos.

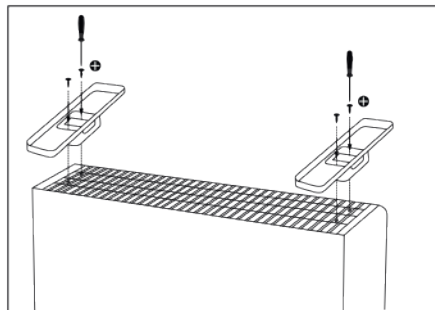
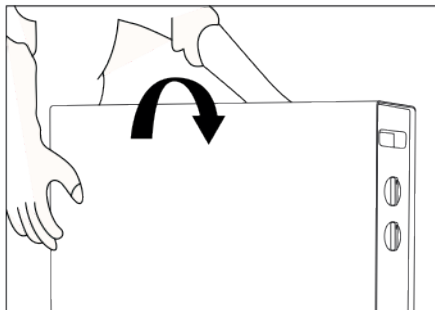
No tire del cable de conexión para desenchufarlo ni lo utilice como asa.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado. A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato.

B&B TRENDS, S.L. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos por no seguir las advertencias anteriores.

INSTALACIÓN

Coloque el calefactor en una superficie plana, seca y limpia. Instale las patas tal y como se muestra en el siguiente dibujo.



INSTRUCCIONES DE USO

- Enchufe el aparato a una toma de corriente AC 220-240V 50-60Hz. Si tiene alguna duda, recomendamos contactar con un electricista profesional para más detalles.
- Para encender el calefactor, elija la potencia como se indica más adelante.
- Establezca la temperatura con el termostato.
- Para apagar el calefactor, coloque el interruptor en la posición "0".
- Desenchufe el producto cuando no esté en uso.

Requisitos de información para aparatos de calefacción local eléctricos

IDENTIFICADOR/ES DEL MODELO: CU2000T					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia térmica			Tipo de aporte térmico, para aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia térmica nominal	P nom	2,0	KW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia térmica mínima (indicativa)	P min	0,9	KW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura ambiente interior y/o exterior	No
Potencia térmica continua máxima	Pmax,c	2,0	KW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura ambiente interior y/o exterior	No
Consumo de electricidad auxiliar				potencia térmica asistida por ventilador	No

A potencia térmica nominal	el max	N/A	KW	Tipo de potencia térmica/control de temperatura ambiente (elija uno)	
A potencia térmica mínima	el min	N/A	KW	potencia térmica de un solo nivel, sin control de temperatura ambiente	No
En modo de espera	el SB	0	KW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura ambiente	No
				con control de temperatura ambiente mediante termostato mecánico	Sí
				con control electrónico de temperatura ambiente	No
				con control electrónico de temperatura ambiente y temporizador diario	No
				con control electrónico de temperatura ambiente y temporizador semanal	No
Otras opciones de control (posibilidad de múltiples selecciones)					
				control de temperatura ambiente, con detector de presencia	No
				control de temperatura ambiente, con detector de ventana abierta	No
				con opción de control a distancia	No
				con control de inicio adaptable	No
				con límite de tiempo de funcionamiento	No
				con sensor de bola negra	No
Información de contacto				B&B TRENDS, S.L. - C. Cataluña, 24 Pl. Ca N'Oller 08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) - España - C.I.F. B-86880473	

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Desenchufe el aparato cuando no tenga intención de usarlo durante un largo periodo de tiempo para prolongar su vida útil.

Deje que se enfríe antes de guardarlo.

Este producto solo puede limpiarse a mano, usando una trapa suave y húmedo y jabón suave. El uso de productos de limpieza abrasivos o cepillos, disolventes, bencina, diluyentes o alcohol está completamente prohibido. Nunca sumerja el aparato o cualquiera de sus piezas en agua o los humedezca en exceso en el momento de limpiarlos. No vuelva a utilizar el aparato hasta que esté completamente seco.

Asegúrese de que no hay obstrucciones ni acumulación de suciedad en la salida o la entrada de aire del dispositivo.



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre dispositivos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y reutilización de residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos.

No deseche este producto en la basura. Diríjase al centro de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su casa.

OBRIGADA POR TEREM COLOCADO A SUA CONFIANÇA EM UFESA E ESPERAMOS QUE O PRODUTO SEJA DO SEU AGRADO E DA SUA SATISFAÇÃO.

INFORMAÇÕES GERAIS

Gostaríamos de lhe agradecer por escolher a UFESA.

Primeiro, verifique se o aparelho está completo e intacto. Entre em contacto com a loja onde adquiriu o produto, caso surja alguma dúvida.

Com a sua compra, adquiriu:

- 1 Aquecedor Conveter UFESA

A) Saída de ar

B) Seletor de velocidade

C) Termostato

D) Pés

E) Pega

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, representante ou outras pessoas qualificadas de forma a evitar qualquer risco.

O aquecedor não deve estar localizado diretamente por baixo de uma tomada elétrica.

Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um chuveiro ou de uma piscina.

As crianças com idade inferior a 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam permanentemente supervisionadas.

As crianças com idade compreendida entre 3 e 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho caso este tenha sido colocado ou instalado numa posição adequada para o seu funcionamento ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças com idade compreendida entre 3 e 8 anos não devem ligar a ficha do aparelho à tomada elétrica, nem regular ou limpar o aparelho, ou levar a cabo tarefas de manutenção.

CUIDADO-Algumas peças deste produto podem alcançar temperaturas muito elevadas e causar queimaduras. Deve ser prestada uma atenção particular na presença de crianças e de pessoas vulneráveis.

O aquecedor deve ser instalado de forma a que os interruptores e outros comandos não possam ser tocados por uma pessoa que se encontre na banheira ou a tomar um duche.

Proceder de acordo com a secção INSTALAÇÃO deste manual no que respeita a instruções de instalação.



Este símbolo significa que o produto não deve ser coberto

AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, não cobrir o aquecedor.

AVISO IMPORTANTE

Este aparelho foi concebido para utilização doméstica e nunca deverá ser utilizado para fins comerciais ou industriais, sejam quais forem as circunstâncias. Qualquer utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto anulará a garantia.

Antes de ligar o produto, verificar se a tensão elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto.

O cabo de alimentação não pode ficar emaranhado ou enrolado em redor do produto durante a utilização.

Não utilizar o dispositivo, nem ligar ou desligar da fonte de alimentação com as mãos e/ou os pés molhados.

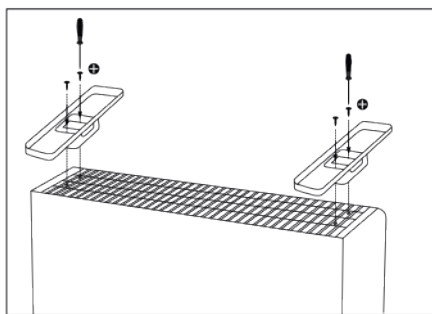
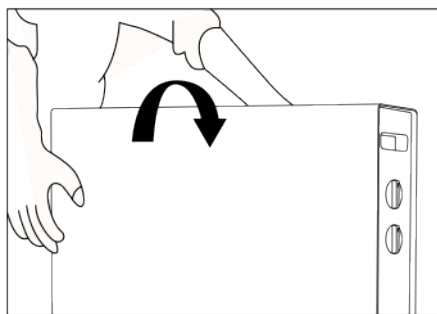
Não puxar o cabo de alimentação de forma a desligá-lo nem utilizá-lo como pega.

Desligar imediatamente o produto da tomada elétrica em caso de falha ou danos e contactar um serviço de suporte técnico oficial. De forma a evitar correr riscos, não abrir o dispositivo. Apenas pessoal técnico qualificado do serviço de suporte técnico oficial da marca poderá levar a cabo reparações ou procedimentos no dispositivo.

A **B&B TRENDS SL**. renuncia a qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer em pessoas, animais ou objetos, devido a incumprimento destes avisos.

INSTALAÇÃO

Colocar o aquecedor numa superfície plana, seca e limpa. Instalar os rolos como mostrado no desenho abaixo.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Ligar o aparelho a uma tomada CA 220-240V 50-60Hz. Se não tiver a certeza, aconselhamo-lo a contactar um electricista profissional para obter mais detalhes.
- Para ligar o aquecedor, escolher a potência como abaixo:
- Definir a temperatura com o termostato
- Para parar o aquecedor, rodar o interruptor para a posição "0".
- Desligar o produto da tomada quando não estiver a ser usado

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

IDENTIFICADOR(ES) DO MODELO: CU2000T					
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Produção térmica				Tipo de potência térmica, apenas para aquecedores de ambiente local elétrico de acumulação (selecione um)	
Produção térmica nominal:	P nom	2,0	KW	controlo manual da carga térmica, com termostato integrado	Não
Produção térmica mínima (indicativa)	P min	0,9	KW	controlo manual da carga térmica com feedback da temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Produção térmica contínua máxima	P max,c	2,0	KW	controlo eletrónico da carga térmica com feedback da temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Consumo elétrico auxiliar				produção térmica com ventilador	Não
Na produção térmica nominal	el max	N/A	KW	Tipo de produção térmica/controlo da temperatura ambiente (escolha uma)	
Na produção térmica mínima	el min	N/A	KW	produção térmica monofásica e sem controlo de temperatura ambiente	Não
Em modo de standby	el SB	0	KW	Duas ou mais fases manuais, sem controlo de temperatura ambiente	Não
				com termostato mecânico de controlo de temperatura ambiente	Sim
				com controlo eletrónico de temperatura ambiente	Não
				com controlo eletrónico de temperatura ambiente mais temporizador para o dia	Não
				com controlo eletrónico de temperatura ambiente mais temporizador para a semana	Não
				Outras opções de controlo (seleções múltiplas possíveis)	
				controlo de temperatura ambiente, com deteção de presença	Não
				controlo de temperatura ambiente, com deteção de janelas abertas	Não
				com opção de controlo à distância	Não
				com controlo de arranque adaptativo	Não
				com limitação do tempo de funcionamento	Não
				com um sensor "black bulb"	Não
Elementos de contacto				B&B TRENDS, S.L. - C. Cataluña, 24 Pl. Ca N'Oliver 08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) - España C.I.F. B-86880473	

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

Desligar o aparelho da tomada quando não tiver intenção de utilizar o produto durante um longo período de tempo, de modo a prolongar a sua vida útil.

Deixar que arrefeça antes de guardar.

Este produto só pode ser limpo à mão, utilizando um pano húmido macio e sabão suave. A utilização de produtos de limpeza abrasivos ou escovas, solventes, benzina, diluente ou álcool é totalmente proibida. Nunca mergulhar o eletrodoméstico ou qualquer uma das suas peças em água nem humedecê-lo excessivamente para o limpar. Não reutilizar o aparelho até que esteja completamente seco.

Certifique-se de que não existem obstruções ou acumulação de sujidade na entrada ou saída de ar do dispositivo.



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE quanto a dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que fornece o quadro legal aplicável na União Europeia relativamente à eliminação e à reutilização de resíduos de aparelhos eletrónicos.

Não eliminar este produto no lixo. Dirija-se ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.

WE WOULD LIKE TO THANKS YOUR FOR CHOOSING UFESA,
WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

GENERAL INFORMATION

We would like to thank you for choosing UFESA.

First check that the appliance is complete and undamaged. Contact the store where you purchased the product in the event of any doubt.

With your purchase you have acquired:

- 1 UFESA Convector
- A) Air outlet
- B) Speed selector
- C) Thermostat
- D) Feet
- E) Handle

SAFETY MEASURES

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Heater must not be located immediately below a socket-outlet. Do not used this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION-Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

The heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

Proceed according to INSTALLATION section of this manual for installation instructions.



This symbol means that the product should not be covered

WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

IMPORTANT WARNING

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances. Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not use the device, or connect and disconnect to the supply mains with the hands and / or feet wet.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it or use it as a handle

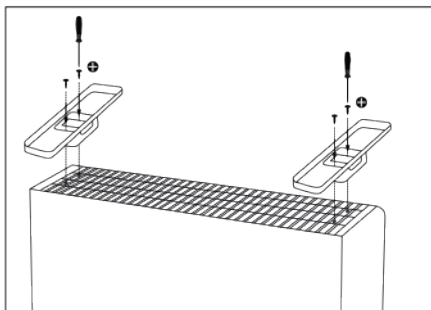
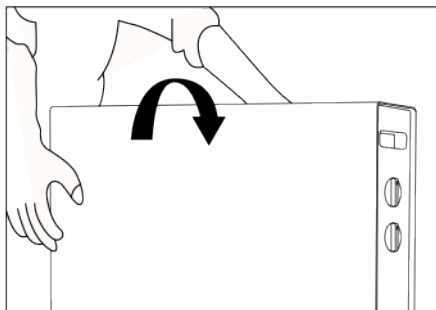
Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an official

technical support service. In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTALLATION

Put the heater on a flat, dry and clean surface. Install the rollers as shown on the below drawing.



INSTRUCTIONS FOR USE

- Plug the appliance to AC 220-240V 50-60Hz socket. If you are not sure, we advise you to contact a professional electrician for more details.
- To start the heater, choose power like below:
- Set the temperature with the thermostat
- To stop the heater, turn the switch to the position "0".
- Unplug the product when it's not in use

Information requirements for electric local space heaters

MODEL IDENTIFIER(S): CU2000T					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only		
Nominal heat output	P nom	2.0	KW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P min	0,9	KW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P max,c	2.0	KW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No

At nominal heat output	el max	N/A	KW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el min	N/A	KW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el SB	0	KW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details			B&B TRENDS, S.L. - C. Catalunya, 24 Pl. Ca N'Oller 08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) - España . C.I.F. B-86880473		

CLEANING AND MANTENANCE OF THE PRODUCT

Unplug the device when you do not intend to use the product for an extended period of time to prolong its shelflife.

Let it cool down before storing it.

This product can only be cleaned by hand, using a soft damp cloth and mild soap. The use of abrasive cleaning products or brushes, solvents, benzene, thinner or alcohol is completely prohibited. Never immerse the appliance or any of its parts in water or excessively moisten it in order to clean it. Do not reuse the appliance until it is completely dry.

Make sure there are no obstructions or dirt build-up on the air inlet or outlet of the device.



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), that provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices.

Do not dispose of this product in the rubbish. Go to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

MERCI D'AVOIR PLACÉ LEUR CONFIANCE EN UFESA ET NOUS ESPÉRONS QUE CE PRODUIT VOUS DONNERA ENTIÈRE SATISFACTION ET PLAISIR.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nous souhaiterions vous remercier pour avoir choisi UFESA.

Vérifiez en premier lieu que l'appareil est complet et n'est pas abîmé. Contactez le magasin où vous avez acheté le produit en cas de doute.

Lors de votre achat vous avez acquis :

- 1 Convecteur UFESA
- A) Sortie d'air
- B) Sélecteur de vitesse
- C) Thermostat
- D) Pied
- E) Poignée

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance uniquement sous surveillance ou après leur avoir expliqué comment utiliser l'appareil de façon sûre et après s'être assuré qu'ils sont conscients des risques encourus en cas de mauvaise utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Lorsque le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents de service ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

Le radiateur ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise secteur.

Ne pas utiliser cet appareil autour d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être maintenus éloignés sauf en cas de surveillance continue.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans doivent allumer/éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévue et qu'ils aient reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil de façon sûre et qu'ils aient compris les dangers impliqués.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou réaliser un entretien d'utilisation.

ATTENTION-Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présentes.

Le radiateur doit être installé de façon à ce qu'une personne dans le bain ou sous la douche n'ait pas accès aux interrupteurs et aux autres commandes.

Procédez selon la rubrique **INSTALLATION** de ce manuel pour les consignes d'installation.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être couvert

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne doit en aucun cas faire l'objet d'un usage commercial ou industriel. Toute utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation du produit entraînera l'annulation de la garantie.

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit.

Le cordon d'alimentation secteur ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit durant l'utilisation de ce

dernier.

N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez / débranchez pas du secteur avec les mains ou les pieds humides.

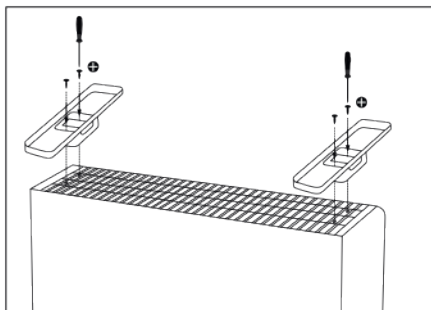
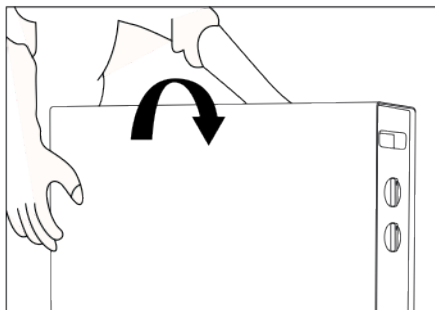
Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher ou l'utiliser comme une poignée.

Débranchez immédiatement le produit du secteur en cas de panne ou de détérioration et contactez le service d'assistance technique officiel. Afin d'éviter tout danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul un personnel technique qualifié du service officiel d'assistance technique officiel de la marque est habilité à procéder à des réparations ou toute autre intervention sur l'appareil.

B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant toucher les personnes, animaux ou objets, dus au non-respect de ces avertissements.

INSTALLATION

Placez le radiateur sur une surface plane, sèche et propre. Installez les roulettes comme montré sur le schéma ci-dessous.



MODE D'EMPLOI

- Branchez l'appareil sur une prise AC 220-240V 50-60Hz. En cas de doute, nous vous conseillons de contacter un électricien professionnel pour plus de détails.
- Pour démarrer le radiateur, choisissez la puissance ci-dessous :
- Réglez la température avec le thermostat
- Pour arrêter le radiateur, tournez l'interrupteur sur la position "0".
- Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

RÉFÉRENCE(S) DU MODÈLE : CU2000T					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance thermique			Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement		
Puissance thermique nominale	P nom	2,0	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P min	0,9	KW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	P max,c	2,0	KW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique réglable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	el max	N/A	KW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	
À la puissance thermique minimale	el min	N/A	KW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el SB	0	KW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				option contrôle à distance	Non
				contrôle adaptatif de l'activation	Non
				limitation de la durée d'activation	Non
				capteur à globe noir	Non
Coordonnées de contact				B&B TRENDS, S.L. - C. Cataluña, 24 Pl. Ca N'Oller 08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) - España . C.I.F. B-86880473	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

Débranchez l'appareil lorsque vous n'allez plus l'utiliser pendant une longue période pour allonger sa durée de vie.

Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.

Cet appareil peut être uniquement nettoyé à la main, à l'aide d'un chiffon et de savon doux. L'utilisation de produits nettoyants abrasifs ou de brosses, de solvants, d'essence, de diluant ou d'alcool est totalement interdite. Ne plongez jamais l'appareil ou toute partie de celui-ci dans l'eau ou ne le mouillez pas excessivement pour le nettoyer. Ne réutilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit totalement sec.

Assurez-vous qu'aucune obstruction ou saleté ne se soit accumulée dans l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.



Ce produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques, et électroniques (DEEE), qui fournit le cadre de travail applicable dans l'Union européenne pour l'élimination et la réutilisation des appareils électroniques et électriques.



Ne jetez pas cet appareil dans la poubelle. Adressez-vous au centre de collecte des déchets électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

Ние оценяваме, че сте депозирали доверието си в UFESA и нкцио функционирането на продукта получава вас.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте UFESA.

Първо проверете уреда за пълнота на комплекта и липса на повреди. При съмнение се свържете с магазина, където сте закупили продукта.

С вашата покупка вие сте получили:

• 1 Конвектор UFESA

A) Изход за отвеждане на въздуха

B) Селектор на скоростта

C) Термостат

D) Крачета

E) Дръжка

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред може да се използва от деца от 8-годишна възраст нагоре и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те биват надзиравани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите, свързани с това. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не бива да се извършва от деца без надзор.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или лица с подобна квалификация,

за да се избегне опасност.

Радиаторът в никакъв случай не бива да е разположен непосредствено под електрически контакт.

Този радиатор не бива да се използва в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.

Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч, освен ако не бъдат наблюдавани непрекъснато.

Деца на възраст от 3 до 8 години могат само да включват и изключват уреда, но при условие че той е поставен или монтиран в своето нормално работно положение, а децата се наблюдават и са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират какви са опасностите, свързани с неговата употреба.

На деца на възраст от 3 до 8 години не бива да се позволява да включват щепсела в контакта, да регулират и почистват уреда или да го обслужват.

ВНИМАНИЕ: някои части на уреда могат да се нагорещат изключително много и да предизвикат изгаряния. Особено трябва да се внимава в случаите, в които в помещението има деца и уязвими хора.

Радиаторът трябва да се монтира така, че превключвателите и останалите регулатори да не могат да се достигат от човек, намиращ се във вана или под душ.

Относно упътванията по монтажа следва да се процедира съгласно раздел МОНТАЖ на настоящото ръководство.



Този символ означава, че изделието не бива да се покрива

ВНИМАНИЕ: С цел избягване на прегряване радиаторът не бива да се покрива.

ВАЖНИ ИНФОРМАЦИИ

Уредът е предназначен изключително за домашна употреба и в никакъв случай не трябва да се използва за търговски или промишлени цели. Всяко използване не по предназначение или неправилно боравене с продукта прави гаранцията невалидна.

Преди да включите продукта в контакта, проверете дали мрежовото ви напрежение е същото като това, посочено на етикета на продукта.

Захранващият кабел не трябва да се заплита или да се увива около продукта по време на употреба.

Не използвайте уреда, не го включвайте или изключвайте към/от електрическата мрежа с мокри ръце и/или крака.

0,6m

2,25m

Не дърпайте свързващия кабел, за да го изключите от контакта и не го използвайте за дръжка

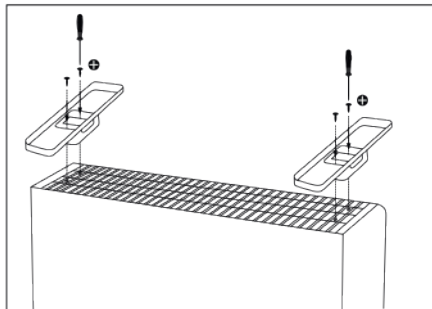
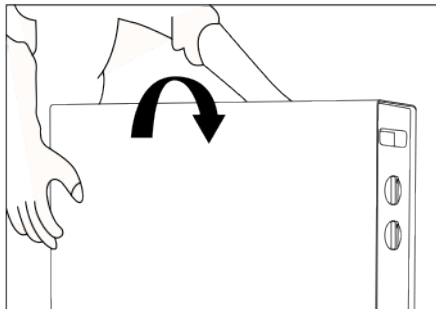
2,4m

Изключете незабавно продукта от електрическата мрежа в случай на авария или повреда и се свържете с упълномощена служба за техническа поддръжка. За да предотвратите риск от опасност, не отваряйте устройството. Само квалифициран технически персонал от официалната служба за техническа поддръжка на марката може да извършва ремонти или процедури на устройството.

B&B TRENDS SL. отхвърля всякаква отговорност за вреди, от които могат да пострадат хора, животни или предмети, поради неспазването на тези предупреждения.

МОНТАЖ

Радиаторът се поставя върху равна, суха и чиста повърхност. Монтират се крачетата с колелца, както това е показано на долния чертеж.



Начин на употреба:

- Щепселът на уреда се включва в контакт АС 220 – 240 V 50 – 60 Hz. Ако не сте сигурни, за повече подробности Ви препоръчваме да се свържете с професионален електротехник.
- За включване на радиатора е необходимо да се избере мощност, както това е показано по-долу:
- Температурата се задава с термостата
- За изключване на радиатора е необходимо превключвателят да се завърти до положение „0”.
- Когато уредът не се използва, щепселът му трябва да е изваден от контакта

Изисквания към информацията за електрическите локални отоплителни топлоизточници

ИДЕНТИФИКАТОР(И) НА МОДЕЛА: CU2000T					
Елемент	Символ	Стойност	Мерна единица	Елемент	Мерна единица
Топлинна мощност :				Вид топлинно зареждане, само за електрически акумулиращи локални отоплителни топлоизточници (изберете един)	
Номинална топлинна мощност	P nom	2.0	KW	ръчен регулатор на топлинното зареждане с вграден термостат	не

Минимална топлинна мощност (примерна)	P min	0,9	KW	Ръчен регулатор на топлинното натоварване, с вътрешен и/или външен термодатчик	не
Максимална непрекъсната топлинна мощност	P max,c	2.0	KW	Електронен регулатор на топлинното натоварване, с вътрешен и/или външен термодатчик	не
Спомагателно потребление на електроенергия				отдавана чрез обдухване топлинна енергия	не
При номинална топлинна мощност	el max	N/A	KW	Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението (изберете един)	
При минимална топлинна мощност	el min	N/A	KW	една степен на топлинна мощност и без регулиране на температурата в помещението	не
В режим на готовност	el SB	0	KW	Две или повече ръчни степени, без регулиране на температурата на помещението	не
				с механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	да
				с електронен регулатор на температурата в помещението	не
				електронен регулатор на температурата в	не
				електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	не
				Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)	
				регулиране на температурата в помещението с откриване на човешко присъствие	не
				регулиране на температурата в помещението с откриване на отворен прозорец	не
				с възможност за дистанционно управление	не
				с адаптивно управление на пускането в действие	не
				с ограничение на времето за работа	не
				с датчик във вид на черна полусфера	не

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

Изключете щепсела на уреда от контакта, когато не възнамерявате да използвате изделието за по-продължителен период от време, за да удължите неговия срок на употреба.

Преди да го оставите на място за съхранение, оставете го да изстине.

Това изделие може да се почиства само на ръка, с помощта на влажна кърпа и мек сапун. Употребата на абразивни почистващи препарати или четки, разтворители, бензол, разтворители или спирт е строго забранено. Уредът и негови части в никакъв случай не бива да се потапят във вода, както и да се мокрят твърде много с цел почистване. Уредът не бива да се използва повторно, докато не е напълно сух.

Уверете се, че няма препятствия или мръсотия, останали по изхода за отвеждане на въздуха или по отвора за всмукване на въздух.

Този продукт съответства на европейска Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване, известна като ОЕЕО (отпадъци от електрическо и електронно оборудване), създаваща правната рамка, приложима в



Европейския съюз за изхвърляне и повторна употреба на отпадни електронни и електрически устройства.

Не изхвърляйте това изделие в боклука. Препоръчваме да отидете до най-близкия до Вашия дом център за събиране на електрически и електронни отпадъци.

مفاتيح التشغيل وغيرها من مفاتيح التحكم.
لمتابعة تركيب المدفأة، راجع قسم التركيب من هذا الدليل لمعرفة إرشادات التركيب.
لمتابعة تركيب المدفأة، راجع قسم التركيب من هذا الدليل لمعرفة إرشادات التركيب.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم تغطية هذا المنتج



تحذير: يُرجى عدم تغطية المدفأة، وذلك لتجنب ارتفاع درجة حرارة المدفأة بشكل مفرط.

تحذيرات مهمة

صُمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي ويحظر الاستخدام للأغراض التجارية أو الصناعية تحت أي ظرف من الظروف. يعتبر الضمان ملغياً وباطلاً إذا استُخدم المنتج استخدام غير صحيح أو غير مناسب.

قبل توصيل المنتج بالتيار الكهربائي، تأكد من أن جهد المأخذ الرئيسي هو نفسه الذي يظهر على ملصق المنتج.

لا يجب أن يكون سلك التوصيل الكهربائي متشابك أو ملفوف حول المنتج أثناء الاستخدام.

لا تستخدم الجهاز أو توصل وتفصل التيار الكهربائي بيد و / أو قدم مبتلة.

لا تقم بسحب سلك الاتصال من أجل فصله أو استخدامه كمقبض.

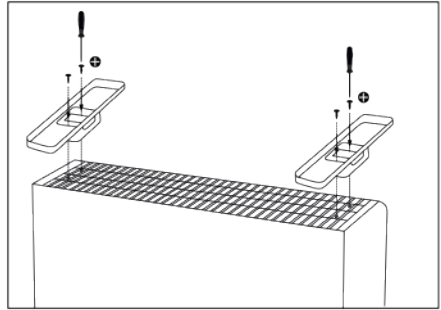
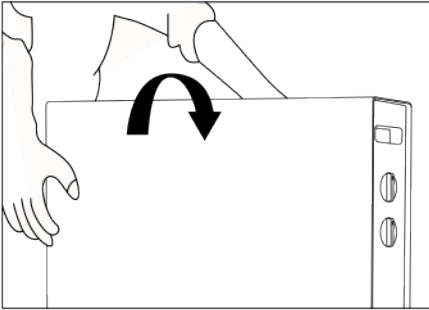
افصل المنتج مباشرة من مصدر التيار الكهربائي في حالة حدوث أي عطل أو تلف، واتصل بخدمة دعم فني رسمية. لمنع أي خطر، لا تفتح الجهاز. فقط الأفراد

الفنيين المؤهلين التابعين لخدمة الدعم الفني الرسمية للعلامة التجارية هم من يمكنهم القيام بالإصلاحات أو الإجراءات على الجهاز.

لا تتحمل شركة B&B TRENDS SL أية مسؤولية عن أية أضرار قد يتعرض لها أي إنسان أو حيوان أو جماد نتيجة عدم مراعاة هذه التحذيرات.

التركيب

ضع المدفأة على سطح مستو، وجاف، ونظيف. ركبّ البكرات كما هو موضح في الشكل أدناه.



طريقة الاستخدام

- وصل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي يبلغ جهد تياره المتعدد 220-240 فولت و 50-60 هرتز. إذا ساورتك بعض الشكوك حيال الأمر، ننصحك بالتواصل مع

فني كهربائي محترف لمعرفة المزيد من التفاصيل.

- لتشغيل المدفأة، حدد درجة التدفئة على النحو المذكور أدناه:

- اضبط درجة الحرارة من خلال منظم الحرارة

نود أن نشكرك على اختيارك لـ UFESA، ونتمنى أن يقوم المنتج بأداء يرضيك ويسعدك.

معلومات

نود أن نشكرك على اختيار UFESA. تحقق أولاً من أن الجهاز سليم وبكامل أجزائه وملحقاته. إذا ساورتك أي شكوك حيال المنتج، يرجى التواصل مع المتجر الذي اشتريته منه المنتج. عند شراء هذا المنتج ستحصل على:

١٠ مدفأة UFESA

(A) منفذ هواء

(B) محدد السرعة

(C) منظم حرارة

(D) أرجل

(E) مقبض

إرشادات السلامة (<3MM)

يمكن أن يستخدم هذا الجهاز كل من الأطفال من سن ٨ سنوات وأكبر، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة لتشغيل الجهاز وذلك في حال تم الإشراف عليهم وإعطائهم تعليمات ذات صلة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة، وإدراك المخاطر ذات الصلة. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجب على الأطفال تنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف.

في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين لتجنب أي خطر.

يجب مراعاة عدم وضع المدفأة أسفل مقبس توصيل الكهرباء مباشرة.

لا تستخدم المدفأة في المناطق المجاورة مباشرة للحمام أو أماكن الاستحمام أو حمامات السباحة.

يجب مراعاة إبقاء الأطفال أقل من ٣ سنوات بعيداً عن المدفأة ما لم يكونوا تحت إشراف دائم.

يمكن للأطفال ممن تتراوح أعمارهم ما بين ٣ إلى أقل من ٨ سنوات تشغيل المدفأة وإيقافها فقط، بشرط أن تكون المدفأة مركبة بشكل صحيح وموضوعة في مكانها المناسب لوضع التشغيل الطبيعي المقصود منها، وأن يكون قد تم الإشراف عليهم بإعطائهم التعليمات ذات الصلة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة، وإدراك المخاطر ذات الصلة.

يجب مراعاة عدم قيام الأطفال ممن تتراوح أعمارهم ما بين ٣ إلى أقل من ٨ سنوات بتوصيل المدفأة في مقبس الكهرباء، أو ضبط المدفأة أو تنظيفها أو إجراء أعمال الصيانة الخاصة بالمستخدم. تنبيه-قد ترتفع درجة حرارة بعض أجزاء المدفأة، وتسبب حروق. يجب إيلاء اهتمام خاص في حالة وجود أطفال أو أشخاص ضعفاء.

يتعين تركيب المدفأة ووضعها في مكان بعيداً عن الشخص الذي يستحم حتى لا يتمكن من لمس

التنظيف والصيانة المنتج

افصل المنتج عن الكهرباء عندما لا تنوي استخدامه لفترة طويلة من الوقت لإطالة عمره الافتراضي.

دع أجزاء الجهاز تبرد تمامًا قبل تخزينه.

يمكن تنظيف المنتج باليد باستخدام قطعة قماش مبللة ومحلول صابون خفيف. ممنوع استخدام المنظفات الكاشطة

أو الفرش أو المواد المذيبة أو البنزين أو المواد المخففة للطلاء أو الكحول. لا تغمر الجهاز

أو أي جزء من أجزائه بالماء، أو بله بشكل مفرط بغرض تنظيفه. لا تشغيل الجهاز

إلا بعد أن يجف تمامًا.

تأكد من عدم وجود أي أتربة متراكمة على مدخل أو مخرج الهواء.

يتوافق هذا المنتج مع التوجيه الأوروبي EU/19/2012 على الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، التي تعرف باسم WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)، والتي يوفر الإطار القانوني المطبق في الاتحاد الأوروبي لسحب وإعادة استخدام نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. لا ترمي هذا المنتج في سلة المهملات. اذهب إلى نقطة جمع النفايات الكهربائية والإلكترونية أقرب إلى منزلك.



- لإيقاف المدفأة، أعد زر التشغيل إلى الوضع «0».
- افصل المنتج من مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم استخدامه.

متطلبات المعلومات الخاصة بالمدافئ الكهربائية المحلية

السمات التعريفية للطراز: CU2000T					
الوحدة	لقطة	الوحدة	لقيمة	الرمز	لقطة
الطاقة الحرارية المنتجة					
نوع الدخل الحراري الخاص بالمدافئ الكهربائية المحلية فقط (اختر أحد الخيارات التالية)					
لا	تحكم يدوي في الشحن الحراري باستخدام منظم الحرارة المتكامل	كيلو وات	0.2	P nom	طاقة حرارية منتجة اسمية
لا	تحكم يدوي في الشحن الحراري مع إعطاء ملاحظات عن درجة حرارة الغرفة و/أو درجة الحرارة في الخارج	كيلو وات	9.0	P min	حد أدنى من الطاقة الحرارية المنتجة (معلومة إرشادية)
لا	تحكم إلكتروني في الشحن الحراري مع إعطاء ملاحظات عن درجة حرارة الغرفة و/أو درجة الحرارة في الخارج	كيلو وات	0.2	P max,c	الحد الأقصى من الطاقة الحرارية المنتجة المتواصلة
لا	الطاقة الحرارية المنتجة بمساعدة المروحة				الاستهلاك الإضافي للكهرباء
نوع الطاقة الحرارية المنتجة/ التحكم بدرجة حرارة الغرفة (اختر أحد الخيارات التالية)					
لا	طاقة حرارية منتجة ذات مرحلة واحدة ولا يوجد تحكم في درجة حرارة الغرفة	كيلو وات	لا يوجد	el max	عند الوصول للطاقة الحرارية السمية
لا	مرحلتان أو أكثر من المراحل اليدوية، ولا يوجد تحكم في درجة حرارة الغرفة	كيلو وات	لا يوجد	el min	عند الوصول للحد الأدنى من الطاقة الحرارية المنتجة
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة من خلال منظم حرارة ميكانيكي	كيلو وات	0	el SB	في وضع الاستعداد
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة من خلال منظم حرارة إلكتروني				
لا	التحكم الإلكتروني في درجة حرارة الغرفة، بالإضافة إلى جهاز توقيت يومي				
لا	التحكم الإلكتروني في درجة حرارة الغرفة، بالإضافة إلى جهاز توقيت إسبوعي				
خيارات تحكم أخرى (اختيارات متعددة متاحة)					
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة إلى جانب توافر جهاز استشعار وجود أشخاص بالغرفة				
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة إلى جانب توافر جهاز استشعار النواذ المفتوحة				
لا	مزود بخيار التحكم عن بعد				
لا	مزود بنظام التحكم المتكيف عند التشغيل				
لا	مزود بنظام تشغيل الجهاز لمدة محددة				
لا	مزود بمستشعر حرارة				
,B&B Trends, S.L, C/Catalunya 24 Sta. Perpetua de Mogoda, Barcelona-Spain ,08130					بيانات التواصل

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La garantía no cubrirá las piezas sujetas a desgaste. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la ley 1/2007 sobre garantías en la venta de bienes de consumo.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the use for which it is intended for a period of two years. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfill or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B&B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item.

BOLETIM DE GARANTIA

B&B TRENDS SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A garantia não cobra as peças sujeitas a desgaste. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Diretiva 1999/44/EC para os estados membros da união europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto, o consumidor deverá dirigir-se a um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL. já que qualquer manipulação indevida do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou uso inadequado, implicará o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto.

BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans. Pendant la durée de la présente garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; la garantie couvre également le remplacement des pièces de rechange, à condition d'avoir utilisé, dans les deux cas, le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'ait pas fait l'objet d'une manipulation incorrecte par des tierces personnes non agréées par B&B TRENDS, SL. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure. La présente garantie n'affecte pas les droits reconnus au consommateur en vertu de la Directive 1999/44/EC pour les États membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer l'appareil, le consommateur devra s'adresser au centre de contrôle technique agréé par B&B TRENDS, SL., car toute manipulation incorrecte effectuée par du personnel non-autorisé par B&B TRENDS, SL., mauvais usage ou usage non-conforme, entraînera l'annulation de la présente garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez acheté le produit.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ

B&B TRENDS, SL. гарантира, че този продукт съответства на употребата, за която е предназначен, за срок от две години. В случай на отказ през гаранционния срок потребителите имат право да ремонтират продукта или евентуално да го заменят безплатно, ако не може да се ремонтира, освен ако един от тези варианти се окаже невъзможен за изпълнение или е непропорционален. В такъв случай можете да изберете намаляване на цената или отмяна на продажбата, което се уговаря директно с продавача. Гаранцията покрива и смяната на резервните части, но при условие че продуктът е използван съобразно препоръките, посочени в това ръководство за двата случая, както и ако не е предприет опит за намеса от трето лице, което не е упълномощено за тази цел от B & B TRENDS, SL. Гаранцията не покрива никакви амортизирани части. Тази гаранция не засяга Вашите права като потребител в съответствие с разпоредбата в Директива 1999/44/ЕО за държавите членки на Европейския съюз.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА

За ремонт на продукта клиентите трябва да се свържат с упълномощен сервиз за техническо обслужване на B&B TRENDS, SL. Всяка намеса в продукта от неупълномощено от B&B TRENDS, SL. лице или небрежна или неправилна употреба на същия анулира настоящата гаранция. Гаранцията трябва да се попълни изцяло и да се връчи заедно с касовата бележка или приемно-предавателния протокол, за да могат действително да се упражняват правата по настоящата гаранция.

Гаранцията следва да остане у потребителя заедно с фактурата, касовата бележка или приемно-предавателния протокол с цел улесняване упражняването на тези права. За техническо обслужване и следпродажбен сервиз извън испанска територия претенцията се подава в търговския обект, където е закупена стоката.

تقرير التأمين

لمدة B&B TRENDS, SL. تقدم شركة عامين للمنطقة الاسبانية بكاملها. إن تعرض المنتج للكسر خلال الفترة المحددة تحت شروط هذا التأمين يمكنك أن تقوم بتصليحه أو تغييره في حال عدم توفر قطع الغيار, إلا إن تعذر تطبيق أحد هذه الخيارات أو كان غير مناسباً. في هذه الحالة الأخيرة يمكنك أن تطالب بتخفيض في السعر أو إلغاء عملية الشراء والتي يجب أن تتم عن طريق البائع مباشرة. يشمل هذا كذلك تغيير قطع البديل في حال كان المنتج مستخدماً بطريقة صحيحة حسب التعليمات الموضحة في كتيب تعليمات الاستخدام هذا لكلا الحالتين وألا يتم تصليحه من قبل جهة ثالثة غير مرخصة من قبل

B&B TRENDS, SL. لا يؤثر هذا الضمان على حقوقك كمستهلك بما يوافق القانون 23/2003 بتاريخ 10 يوليو 2003 حول التأمين عن بضائع المستهلكين في كل المنطقة الاسبانية.

تقرير التأمين

يجب على المستهلك أن يتصل بقسم الخدمات التقني المرخص من قبل إن تم تصليح المنتجات من قبل شخص أو جهة غير مرخصة من قبل شركة والاستعمال الخاطئ سوف يؤدي إلى إلغاء هذا التأمين. B&B TRENDS, SL. من قبل يجب أن يتم ملء التأمين بشكل كامل وتقديمه مع وصل البيع للحصول على الحقوق الكاملة التي يتمتع بها المستهلك تحت هذا التأمين. يجب أن يتم تقديم جميع الشكاوي خلال ثلاث سنوات من تاريخ استلام المنتج إلى قسم التأمين ويجب على المستهلك إخبار البائع عن الأعطال وأن يتم تقديم الشكوى خلال المدة المحددة في التأمين. يجب إرفاق هذا التأمين بوصل البيع أو فاتورة الشراء لضمان الحصول على الحقوق التابعة. للخدمات التقنية أو خدمات ما بعد البيع خارج المناطق الاسبانية يرجى ارسال الطلب إلى المكان الذي قمت بشراء المنتج فيه.

ufesa

SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 902 997 053

sat@bbtrends.es

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24

Pl. Ca N'Oller 08130

Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España

C.I.F. B-86880473

www.bbtrends.es

ALAVA**01012 VITORIA**

REPARACIONES BERNA
DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabexuko@yahoo.es

01001 VITORIA

AREA GLOBAL
OLAGIBEL, 48
945128200
choni@area-global.com
romesa@area-global.com

ALBACETE**2003 ALBACETE**

V. CAMACHO
C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL
967 22 45 54
jcamachosat@gmail.com

2004 ALBACETE

ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo
967231467
satfresneda@gmail.com

ALICANTE**03800 ALCOY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID,12
965331412
serttv@gmail.com

3204 ELCHE

REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L.
CONRADO DEL CAMPO 8
965425112
pascual.selva@gmail.com

03181 TORREVIEJA

ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-
GUEZ (ELECT.MONTESINOS)
C/ORIHUELA, 43
966703505
e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA**04867 MACAEL**

ELECTRO JUAN MOLINA SL
AVDA. ANDALUCIA, 6
950 445 529
juanmolina@electrodomesticosjuan-
molina.es

ASTURIAS**33003 OVIEDO**

TALLER AMABLE
SAN JOSE, 12 B
985223739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985692242
alganalon@yahoo.es

AVILA**05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRES
SAN PEDRO BAUTISTA N° 1
920 22 00 14
reparandres@gmail.com

5003 AVILA

Antonio San Segundo Gómez
(G.R. Goli Reparaciones)
C/SORIA, 6
920257815/606759754
imsatavila@gmail.com

BADAJOS**6002 BADAJOZ**

ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
RAMON ALBARRAN, 17
924207428
emirandas@yahoo.es

6700 VILLANUEVA DE LA SERENA

ARFET,C.B.
HERNAN CORTES, 76-B
924841195
comercial@arfet.es

BARCELONA**08015 BARCELONA**

SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.
VILADOMAT, 108
934539276
sdalmau@ono.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - JORGE MANERO
BRUCH, 55
938728542
elde@eldeservei.com

08027 BARCELONA

SELAROM
PASSEIG MARAGALL, 102
933 521 805
amoralesnieto@hotmail.com

08020 BARCELONA

SAT MARINE, S.C.P.
C/HUELVA, 67-69
932664697
satmarine@satmarinescp.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO -
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA
SANTIAGO RUSIÑOL, 27-29 LOCAL 5
933722157
satdireccion@satjbautista.com

08015 BARCELONA

SAT DORVEN,S.L.
DIPUTACION, 53
934243703
casensi@satdorven.com

08700 IGUALADA

SAT CUADRAS
SANT DOMENEC, 9-11
938045431
assumpta@satcuadras.com

08921 STA. COLOMA DE

SANZ SAT, S.L.
PRAT DE LA RIBA, 62
934 681 945
sanzsat@gmail.com

08030 BARCELONA

RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)
Ps. TORRAS I BAGES 50-58
933469902
reparacionesrigue@gmail.com

08401 GRANOLLERS

REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.
CARLES RIBA,5
938494073
salvado@salvadosl.com

8160 MONTMELÓ

RAMON ARCOS PLANAS (electrosat)
JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II
935720130
elite-electrosat@telefonica.net

08025 BARCELONA

KLEIN GERATE, C.
ROGER DE FLOR, 330
932137764
imma.klein@grupelde.com

08025 BARCELONA

JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA
PROVENZA 538-540
934564736
fuster_garcia@hotmail.com

08211 CASTELLAR DEL VALLES

JOAN ANTON JUAREZ
CATALUNYA, 90 BAJO
937146275
jajuarez@juarez.com.es

8720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
POL.INDR."DOMENYS I" NAVE 9
938904852
fred@fredvilafranca.com

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES, 42
938904852
fred@fredvilafranca.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105
electrocerdan@cecot.es

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933722302
feliusat@9chip.com

BURGOS**9006 BURGOS**

MUTOBRE, S.L.
AVDA. DEL CID 93 BAJO
947241040
ventas@mutobre.es

9003 BURGOS

LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES
TRINIDAD 16
947203079
cebrian@movistar.es

09400 ARANDA DE DUERO

JOSE MARIA GAMAZO PLAZA
ESGUEVA 4
947502532
regamazo@yahoo.es

CACERES**10002 CACERES**

TALLERES MONTERO
PLAZA MARRON, 15
927 22 65 56
talleresmontero@gmail.com

10300 NAVALMORAL DE LA MATA

REPARACIONES MILLANES, C.B.
C/ GÓNGORA, 10
927531481/678508250
rep.millanes@telefonica.net

10600 PLASENCIA

ECOINFO (ANDRES GONZALEZ)
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10
927411590
ecoinfo@ecoinfoplascencia.es

CADIZ**11402 JEREZ DE LA FR**

ELECTRO LARA
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6
956 336 254
electrolara@eresmas.com

11007 CADIZ

ANA PATIÑO CHACON (TECNI-
HOGAR)
TOLOSA LATOUR 19
956281082
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 -B
942371757
telecantabria@yahoo.es

39300 TORRELAVEGA

DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390
settv@gmail.com

CASTELLON**12005 CASTELLÓ**

M.AGRAMUNT, S.L.
C/ LA LLUNA, 22
964261249
electroagramunt@gmail.com

12003 CASTELLON

INST. ELECTR. JUMAR-2, SL
C/ BENICARLO, 15
964225133
proveedores@jumar2castellon.es

12500 VINAROS

FERCOM SERVICE C.B.
TOMAS MANCISIDOR 60
964450144
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL**13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA**14014 CORDOBA**

SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756
sancor_15@hotmail.com

14500 PUENTE GENIL

ELECTRO PEKIN S.L.
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11
957601339
electropekin@gmail.com

CUENCA**16400 TARANCON**

DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO
PANZA 9
969322036/667607788
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON**33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146
tallerseysa@gmail.es

33209 GIJON

MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPEL)
C/ Puerto La Cubilla, 6
985342611
sercopel@telecable.es

GIRONA**17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
FRANCESC ARTAU, 2
972236588
resuredgirona@gmail.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454
comercial@newmeresa.com

17300 BLANES

FRANCISCO PORTILLO PEIRO
ASIAS MARC 1
972331249
serviciotecnico@portillotv.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972506515 / 615090154
electronicavilafant@hotmail.com

GRANADA**18015 GRANADA**

LUNSOL, S.L.
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4,
LOCAL 2
958292565
info@lunsol.net

18007 GRANADA

ELECTRICIDAD MORENO
C/ PALENCIA, 3
95 881 05 35
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA**19004 GUADALAJARA**

FERRERIA AL-YE
AVDA, EJERCITO,11-D POSTERIOR

949218662
ferreteriaal_1e1@hotmail.com
GUIPUZCOA
20014 SAN SEBASTIAN (no oficial)
SANTIAGO ESTALAYO
Pº URRALBURU, 30 pab. C pol. 27
943475013
santiagoostalayo@hotmail.com

20001 SAN SEBASTIAN
GROSTON S.L.
USANDIZAGA 29
943272736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN
ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193
j.ramontejedor@gmail.com

20600 EIBAR
EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA
21002 HUELVA
ELECTROTECNICA ISCAR
SANTIAGO APOSTOL 18 Local
959283415/627349431
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS
07011 PALMA DE MALLORCA
URBISAT (BALEAR SERVICE)
C/MATEU OBRADOR,8
971-733886/733879
alanurbisat@gmail.com

7740 MENORCA
ES MERCADAL
SERVEIS MENORCA, S.L.
CARRER NOU Nº 53
971375380
serveismenorca@gmail.com

JAÉN
23400 UBEDA
MAGOCA UBEDA
GRANADA 7
953751838
ubedasatmagoca@gmail.com

23001 JAEN
EDUARDO DELGADO HUETE
C/ Adarves Bajos nº 31 Bajo
953236605
satdelgado@hotmail.com

23008 JAEN
ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUO SOCORRO, 5
953226102
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA
15688 SIGÜERO (OROSO)
SERVITECGA S.L.
RUA TRAVESA 2 BAJO
981572579
servitecga@gmail.com

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA
SERVICIOS TECNICOS CANCELA, S.L.
RÚA DA FONTE DOS CONCHEIROS,
2, - BAJO
981564016
satcancela@yahoo.es

15006 A CORUNA
EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL
5
669342814
eugenio-suarez@hotmail.es

15100 CARBALLO
ELECTRO SAT BEYGA, SL
C/FÁBRICA, 23 BAJO
981754981
ramon@electrosatbeyga.es

15920 RIANXO
BANDIN AUDIO S.L.
C/ GUDIÑOS, Nº10 BAJOS
981866025
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA
26001 LOGROÑO
JUAN CARLOS GONZALEZ ARIJA-
hiper del repuesto
HUESCA, 53-55
941226109
hiperdelrepuesto@gmail.com

26004 LOGROÑO
ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015
satairslu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
35013 LOS TARAHALES
ST CANARIOS, S.C.P.
BATALLA DE BRUNETE, 50
928 292 950
stcanarios@gmail.com

LEON
24002 LEON
SAT MAEG
C/ RUIZ DE SALAZAR,24
987 23 50 21

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483
manoo59@ono.com

24004 LEON
ELECTRO - CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987206409
electrocash@ono.com

LLEIDA
25005 LLEIDA
SUPERSERVEI DE
L'ELECTRODOMESTIC, S.L.
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41
973232012
sat@superservei.es

25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA (BRECOR SAT)
C/ CORTS CATALANES, 27
973248961
corbega@hotmail.com

LUGO
27002 LUGO
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS,S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑÍA, 19
982400711
raulehijos@gmail.com

27850 VIVERO (CASCO
SERVICIO TECNICO SILDO 101, S.L.U.
LODEIRO, 26
982061819

MADRID
28931 MOSTOLES
REPARACIONES RAGON S.L.
BURGOS 4-6
916147898
manuel@ragon.es

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
Valle Inclan 32 Local
917054624
pimaruno@gmail.com

28047 CARABANCHEL
REPARACIONES CARLOS (CARLOS
GOMEZ YUSTE)
GUABAIR0,2
914665369
reparaciones.carlos@gmail.com

28980 PARLA
INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.
ALFONSO X EL SABIO 31
916052801
satjffparla@gmail.com

28038 MADRID

FERSAY VALLECAS -Tienda Fersay
Madrid Vallecas
C/PEÑA PRIETA, 17 LOCAL
911394704
scmrvivas@gmail.com

28200 MADRID

ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)
C/ JAEEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-
RADO
915342350
satjaen@gmail.com

28220 MAJADAHONDA

ELECTRONICA TELIAR S.L.
REAL ALTA 7
916388702
teliar@teliar.es

28017 MADRID

ALTOHA
JOSE ARCONES GIL,13
9173774645
ramon@altoha.es

28035 MADRID

ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)
CARDENAL HERRERA ORIA 257
917388761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28807 ALCALA DE HENARES

ALDAMA
FERRAZ, 2
918815820

MALAGA**29200 ANTEQUERA**

JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-
NICA J&J)
PURGATORIO 1 BAJO
952702382
jjmatasr@gmail.com

29303 MARBELLA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
C/SERENATA s/n frente nº 9
952867390
electricidadmursa@yahoo.es

29680 ESTEPONA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
VALENCIA 18
952807483
electricidadmursa@yahoo.es

29010 MALAGA

CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARUBIA,17
952277247
cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA**07008 PALMA DE MALLORCA**

SAT BALEAR
REIS CATOLICS, 72
971247695
satbaleaar@ono.com

MURCIA**30700 TORRE PACHECO**

MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ
AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46
968578838
info@electronicasanmartin.es

30203 CARTAGENA

MEGASON HI-FI SL
CARLOS III 30 BJS
968527519
megason@arrakis.es

30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA

FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ
868095680
luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA

ELECTRO-SERVICIOS SEBA
ISAAC ALBENIZ 4 BAJO
968298593/629613574
electroservicioseba@gmail.com

30800 LORCA

DANIEL SANCHEZ RUIZ
DE LA HIGUERA,8 BAJO
968406757
satlorcadaniel@gmail.com

NAVARRA**31011 PAMPLONA**

FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES)
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948251095
admin@ferreteriasaneloy.es

31591 CORELLA

Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM
Corella)
C/ Santa Barbara, 52
948780729
satcorella@gmail.com

31500 TUDELA

ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948826457
okina@electricidadfernando.com

ORENSE**32002 OURENSE**

ELECTRO COUTO, S.L.
MELCHOR DE VELASCO, 17
988235115
electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA**36003 PONTEVEDRA**

MARDEL RIAS BAIXAS
FERNANDEZ LADREDA, 67
986843760
mardelrias@mundo-r.com

36004 PONTEVEDRA

IMASON
LOUREIRO CRESPO, 43
986841636
imason@mundo-r.com

36211 VIGO

CARBON RADIO
AVDA. CAMELIAS, 145
98 623 61 46
carbonradio145@hotmail.com

36205 VIGO

AJEPA & LUA'S S.L. (S.A.T. CERVANTES)
RUISEÑOR Nº 10 BAJO
986280230
pairis2006@yahoo.es

SALAMANCA**37500 CIUDAD RODRIGO**

TECNIHOGAR
AVDA. PORTUGAL, 10
923461964
tecn_i_hogar@telefonica.net

37005 SALAMANCA

RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923238491
microram9@yahoo.es

37002 SALAMANCA

ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.
RECTOR TOVAR 15
923218079
asistenciatecnicamoreno@gmail.com

SEGOVIA**40005 SEBASTIAN TORRES C.B.**

C/ SAN ANTON,12
921 42 43 23
mariajosesebas@hotmail.com

SEVILLA**41006 SEVILLA**

PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954631191
sat@palaciodelasplanchas.com

41700 DOS HERMANAS

FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ
PURISIMA CONCEPCION 1
954728300
electrovalme@gmail.com

41100 CORIA DEL RIO
ELECTROCORIA S.L.
SAN FRANCISCO 11
954771998
electrocoria@hotmail.com

41530 MORON DE LA FRONTERA
DAVID QUINTERO TORREÑO
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)
954852986
reparacionesquintero@hotmail.com

41008 SEVILLA
ABASTEC
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1
(PIO XII)
954 353 300
pae@abastec.es

TARRAGONA
43001 TARRAGONA
SERTECS -
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL
44600 ALCAÑIZ
CASES SANTAFE MARIO (LA RUEDA)
MIGUEL FLETA 27
978871016
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO
45005 TOLEDO
ELECTROHOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F
925 223 828
electrohogar@electrohogartoledo.com

VALENCIA
46600 ALZIRA
TALLERES MOYA
C/ FAVARETA, 49
96 241 85 87
tamoya@talleresmoya.com

46011 VALENCIA
ROBERTO BARRACHINA ALIAGA
-VALENCIANA, SA TECNICA-
C/FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos
963554244/607304279
valencianasat@gmail.com

46700 GANDIA
RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA, 16
962872810
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
RELEVAN,S.L.
C/ MATIAS PERELLO ,49
963 222 529
merce@relevansl.com

46800 XATIVA
JOSE PASTOR DIEZ
C/ ABU MASAIFA, 6
962274794
sat-xativa@josepastor.es

46680 ALGEMESI
JOSE A. LLACER SANGROS
ALBALAT, 88
962423519
satllacer@hotmail.com

46700 GANDIA
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO
(TECNOGAR)
PRIMER DE MAIG 41-B
962865335
tecnogar33@gmail.com

46470 CATARROJA
AirKival Climatización C.B
C/FRANCESC LARRODÉ, 7
961260633
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID
47006 VALLADOLID
VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJODCHA.
983226229
vilda@vilda.es

47400 MEDINA DEL CAMPO
JESUS MANUEL MONSALVO MENDO
ANGUSTIAS,42
983810205
sattvc2002@yahoo.es

47002 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA
48004 BILBAO
SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8
944112282
sertek@ya.com

48013 BILBAO
REPARADOMESTICOS,JOSU
URKIXO ZUMARKALEA,79
944 90 41 66
josu@reparadomesticos.com

48011 BILBAO
R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ
HERVERA
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271
mghervera@yahoo.es

48980 SANTURCE
JULEN SAT
LAS VIÑAS 20-22
944617193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA
49010 ZAMORA
TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA
50001 ZARAGOZA
ELECTRO SANTOÑA, S.L.
SAN VICENTE DE PAUL, 48
976 392 102
electrosantona@hotmail.com

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.bbtrends.es



ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473
C. Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España
www.bbtrends.es

Ver. 07/2019